SONY

Wireless Stereo Headset

Информация за продукта
Referenční příručka
Guia de referência
Referenčná príručka

Ghid de referință
Referenčni priročnik
Οδηγός αναφοράς

Made for iPod iPhone

hear in 2 Wireless

WI-H700

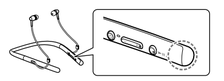
©2017 Sony Corporation
Printed in Malaysia

4-697-589-**52**(1)

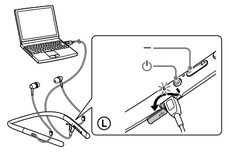
* 4 6 9 7 5 8 9 5 2 * (1)

http://www.sony.net/

A



B



Български

Не монтирайте уреда в ограничено пространство, като например библиотека или вграден шкаф.

Не излагайте продължително батерията (пакета батерии или монтираните батерии) на прекомерна топлина, като например слънчева светлина, огън и пр.
Не разглобявайте, не отваряйте и не нарязвайте акумулаторните елементи или батерите.
В случай на изтичане на акумулаторен елемент, не позволявайте течността да осъществява контакт с кожата или очите. При осъществяване на контакт измийте засегнатата област с обилно количество вода и потърсете медицинска помощ.
Акумулаторните елементи и батерии трябва да бъдат заредени преди употреба. Винаги правете справка с инструкциите на производителя или ръководството на оборудването за правилни инструкции за зареждане.
След продължителен период на съхранение може да се наложи да заредите или разредите акумулаторните елементи или батериите няколко пъти за максимална ефективност.
Изхвърляйте по подходящ начин.

Забележка за потребители: следната информация се отнася само за оборудване, продавано в страни, където се прилагат директивите на ЕС

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония. Запитванията за съответствие на продуктите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отправят към Упълномощения представител Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Белгия. За въпроси, свързани със сервиз и гаранция, моля използвайте адресите, посочени в придружаващите сервизни или гаранционни документи.

CE

С настоящото, Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
http://www.compliance.sony.de/

Третиране на използвани батерии и стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския Съюз и други европейски държави със системи за разделно събиране на отпадъците)

Този символ върху устройството, батерията или върху опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като домакински отпадък. При някои батерии този символ се използва в комбинация с означение на химически елемент. Означението на химическия елемент живак (Hg) или олово (Pb) се добавя ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово. Като предадете тези продукти и батерии на правилното място, Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърляането им на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси.
За продукти, които от гледна точка на безопасност, правилен начин на действие или съхранение на данни изискват батерията да бъде постоянно свързана (вградена), тази батерия трябва да бъде подменяна само от квалифициран сервизен персонал. За да сте сигурни, че вградената батерия ще бъде третирана правилно, предайте старите продукти в съответния пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. За всички останали батерии моля прочетете в упътването как да извадите по безопасен начин батерията от продукта. Предайте я в съответния пункт за рециклиране на използвани батерии. За подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта или батерията.

Валидността на знака CE се ограничава само до тези държави, където съществува има законна сила, основно в държавите от ЕИА (Европейска икономическа зона).

Името и логото LDAC™ са търговска марка на Sony Corporation.

Писменият знак Bluetooth® и логото са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от Sony Corporation е по лиценз.

N-Mark е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и в други държави.

Windows е търговска марка или регистрирана търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.

Mac, OS X, iPhone и iPod touch са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави.

"Made for iPod" и "Made for iPhone" означава, че електронният аксесоар е бил проектиран специално за свързване съответно с iPod или iPhone и е бил сертифициран от разработчика, за да отговаря на стандартите за работа на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или за съответствието му със стандартите и нормите за безопасност. Моля, имайте предвид, че използването на този аксесоар с iPod или iPhone може да се отрази на безжичната връзка.

Qualcomm® е търговска марка на Qualcomm Incorporated, регистрирана в САЩ и в други държави и използвана с разрешение. Qualcomm aptX™ audio е търговска марка на Qualcomm Technologies International, Ltd., регистрирана в САЩ и в други държави и използвана с разрешение.

Android е търговска марка на Google Inc.

Други търговски марки и търговски имена са тези на съответните им собствености.

Предпазни мерки

Относно BLUETOOTH комуникации

- Безжичната технология BLUETOOTH работи в рамките на диапазон от около 10 m. Максималният диапазон на комуникация може да варира в зависимост от препятствията (човешко тяло, метал , стена и т.н.) или електромагнитната среда.
- Антената е вградена в уреда, както е илюстрирано в пунктираната линия (фиг. **A**). Чувствителността на BLUETOOTH комуникациите ще се подобри чрез завъртане на посоката на вградената антена към свързаното BLUETOOTH устройство. Когато препятствията се намират между антената на свързаното устройство и вградената антена на този уред, може да се появи шум или прекъсване на звука или деактивиране на комуникацията.
- BLUETOOTH комуникациите може да бъдат деактивирани или може да се появи шум или прекъсване на звука при следните условия.
  - Има човешко тяло между уреда и BLUETOOTH устройството. Тази ситуация може да бъде подобрена, като поставите BLUETOOTH устройството срещу антената на уреда.
  - Между уреда и BLUETOOTH устройството има препятствие като метал или стена.
  - В близост до този уред се използва устройство, което използва честота 2,4 GHz, като например Wi-Fi устройство, безжичен телефон или микровълнова фурна.
- Тъй като BLUETOOTH устройствата и Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) използват една и съща честота (2,4 GHz), може да възникне микровълново смущение, което ще доведе до шум или прекъсване на звука, или деактивиране на комуникацията, ако този уред се използва в близост до Wi-Fi устройство. В подобен случай извършете следното.
  - Използвайте този уред най-малко на 10 m от Wi-Fi устройството.
  - Ако този уред се използва в рамките на 10 m от Wi-Fi устройство, изключете Wi-Fi устройството.
  - Монтирайте този уред и BLUETOOTH устройството на възможно най-близко разстояние.
- Излъчването на микровълни от BLUETOOTH устройство може да засегне работата на електронните медицински устройства. Изключете този уред и други BLUETOOTH устройства в следните места, тъй като това може да доведе до инцидент:
  - при наличието на запалим газ, в болници или бензиностанции
  - в близост до автоматични врати или пожароизвестителни системи.
- Не използвайте уреда в самолет. Радиовълните може да повлияят на инструментите и това да причини инцидент поради неизправност.
- Поради спецификата на безжичната технология звукът от това устройство е забавен спрямо звука и музиката, възпроизвеждани от изпращащото устройство. Затова може да има разминаване между картината и звука, когато гледате филм или играете на игра.
- Този уред поддържа функции за сигурност, които са в съответствие с BLUETOOTH стандарта, за да се осигури сигурна връзка при използването на безжичната BLUETOOTH технология, но защитата може да не е достатъчна в зависимост от настройката. Бъдете внимателни, когато общувате с помощта на безжична BLUETOOTH технология.
- Ние не поемаме никаква отговорност за изтичането на информация по време на BLUETOOTH комуникации.
- Не можем да се гарантира връзка с всички BLUETOOTH устройства.
  - Устройството, което използва функцията BLUETOOTH, трябва да съответства на стандарта BLUETOOTH, определен от Bluetooth SIG, Inc., и да бъде удостоверено.
  - Дори ако свързаното устройство отговаря на гореспоменатия BLUETOOTH стандарт, при някои устройства може да не е възможно да се осъществи връзка и да работят правилно в зависимост от функциите и спецификациите на устройството.
  - Когато говорите по телефона чрез функцията "свободни ръце", може да се появи шум в зависимост от устройството или средата на комуникация.
- В зависимост от устройството, което трябва да бъде свързано, може да се наложи да изчакате известно време, за да започне комуникацията.

Ако звукът прекъсва често по време на възпроизвеждане

- Ситуацията може да се подобри чрез настройка на режима за качество на звука на "приоритет върху стабилността на връзката". За подробности вижте Помощното ръководство.
- Можете да подобрите положението, като промените настройките за качество на безжично възпроизвеждане или като коригирате режима на безжично възпроизвеждане на SBC на предавателното устройство. За подробности направете справка с инструкциите за експлоатация, доставени с предавателното устройство.
- Ако използвате смартфон, за да подобрите нещата, като затворите ненужни приложения или рестартирате смартфона.

Относно използването на приложения за повикване за смартфони и компютри

- Това устройство поддържа само нормални входящи повиквания. Не се поддържат приложения за повикване за смартфони и компютри.

Относно зареждането на уреда

- Този уред може да се зарежда само чрез USB. За зареждане е необходим персонален компютър с USB порт.
- По време на зареждане този уред не може да бъде включван и функцията BLUETOOTH не може да се използва.
- Ако не използвате уреда за дълъг период от време, е възможно акумулаторната батерия да не може да задържи достатъчен заряд. Батерията ще може да задържи заряда както трябва след неколкократно последователно разреждане и зареждане.
- Ако съхранявате уреда за дълъг период от време, зареждайте батерията на всяка половин година, за да предотвратите прегряждане.
- Ако времето, в което можете да използвате уреда, стане много кратко, акумулаторната батерия трябва да бъде заменена с нова. Моля, свържете се с най-близкия търговец на Sony за резервна батерия.

Забележка за статично електричество

- Акумулиранато в корпуса статично електричество може да причини леко изтръпване в ушите ви. За да сведете този ефект до минимум, носете дрехи от естествени материи.

Ако уредът не работи правилно

- Нулирайте уреда (фиг. **B**).
  Натиснете бутоните ⏻ и − едновременно по време на зареждане. Уредът ще бъде нулиран. Информацията за сдвояване няма да се изтрие.
- Ако проблемът продължи дори след операцията за нулиране, посочена по-горе, инициализирайте уреда, както следва. Извадете micro-USB кабела от micro-USB порта, изключете уреда, след което задръжте едновременно натиснати бутоните ⏻ и ▶II за повече от 7 секунди. Индикаторът (син) премигва 4 пъти и уредът се нулира до фабричните настройки. Цялата информация за сдвояване е изтрита.
- След нулирането на уреда до фабрични настройки той може да не се свърже с вашия iPhone или компютър. В такъв случай изтрийте информацията за сдвояване на уреда от iPhone или компютъра.

Друго

- Когато използвате уреда като кабелни слушалки, използвайте само предоставения в комплекта кабел за слушалки. Уверете се, че специалният кабел за слушалките е поставен правилно.
- Не поставяйте този уред на място, изложено на влага, пръс, сандви или пара, на въздействието на пряка слънчева светлина. Не оставяйте уреда в автомобил за дълъг период от време. Това може да доведе до неизправност.
- BLUETOOTH устройството може да не функционира в комбинация с мобилни телефони в зависимост от условията на радиовълните и мястото, където се използва оборудването.
- Висока сила на звука може да увреди слуха ви.
- За безопасност на движението не използвайте, докато шофирате или карате колело.
- Не използвайте уреда на места, където би било опасно, ако не можете да чувате околния звук, като при железопътни прелези, железопътни гари и строителни обекти.
- Не прилагайте напрежение или тежест върху уреда, защото това може да причини деформацията му при продължително съхранение.
- Не подлагайте уреда на силно сътресение.
- Почиствайте уреда с мека сухa кърпа.
- Не излагайте уреда на вода. Уредът не е водоустойчив. Не забравяйте да следвате предпазните мерки по-долу.
  - Внимавайте да не изпуснете уреда в мивка или в друг съд, пълен с вода.
  - Не използвайте уреда на влажни места или при лошо време, например при дъжд или сняг.
  - Не мокрете уреда.
    Ако докоснете уреда с мокри ръце или поставите уреда във влажни дрехи, той може да се намокри, което ще доведе до неизправност на уреда.
- Ако почувствате дискомфорт след използване на уреда, незабавно спрете използването му.
- Инсталирайте наушниците здраво. Ако някой наушник случайно се откачи и остане в ухото ви, това може да доведе до нараняване.
- Дръжте продукта далече от деца, защото те могат да глътнат някои от малките части на слушалките.
- Ако имате въпроси или проблеми, свързани с използването на уреда, които не са включени в това ръководство, се обърнете към най-близкия търговец на Sony.

Допълнителни резервни наушници могат да бъдат поръчани от най-близкия търговец на Sony.

Съвместими модели iPhone/ iPod

Можете да използвате устройството само със следните модели. Преди употреба обновете до най-новата версия на софтуера на iPhone или iPod.

- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6-то поколение)

(към август 2017 г.)

Спецификации

Общи

Комуникационна система: BLUETOOTH спецификация версия 4.1
Изход: BLUETOOTH спецификация Power Class 2
Максимален комуникационен обхват: линия на видимост прибл. 10 m[1)]
Честотна лента: лента 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Работна честота:
BLUETOOTH 2 400 MHz – 2 483,5 MHz
NFC 13,56 MHz
Максимална изходна мощност:
BLUETOOTH < 20,0 dBm
NFC < 60 dBμA/m на 10 m
Съвместими BLUETOOTH профили[2)]:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Hands-free Profile)
HSP (Headset Profile)
Поддържан кодек[3)]: SBC[4)], AAC[5)], LDAC, aptX, aptX HD
Поддържан метод на защита на съдържанието: SCMS-T
Диапазон на предаване (A2DP):
20 Hz – 20 000 Hz (Честота на дискретизация 44,1 kHz)
20 Hz – 40 000 Hz (Честота на дискретизация LDAC 96 kHz, 990 kbps)
Включени артикули:
Безжични стерео слушалки (1)
Micro-USB кабел (прибл. 50 cm) (1)
Кабел за слушалки (прибл. 1,0 m) (1)
Хибридни силиконови наушници (SS/S/M/L 2 всеки)
Магнитна щипка (1)
Информация за продукта (този лист) (1)
Инструкции за работа (1)
Други документи (1 набор)

1) Реалният обхват се променя в зависимост от фактори, като например препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова фурна, статично електричество, чувствителност на приемането, характеристики на антените, операционна система, софтуерно приложение и др.
2) Профилите за BLUETOOTH стандарта указват предназначението на комуникациите чрез BLUETOOTH между устройствата.
3) Кодек: формат на компресия и преобразуване на аудио сигнала
4) Кодек за подобряват
5) Разширено кодиране на звук

Безжични стерео слушалки

Източник на захранване:
DC 3,7 V: вградена литиево-йонна акумулаторна батерия
DC 5 V: при зареждане чрез USB
Маса: прибл. 40 g (основен уред: прибл. 33 g)
Работна температура: 0 °C до 40 °C
Номинална консумация: 0,45 W
Време на използване:
При свързване чрез BLUETOOTH устройството
Време за възпроизвеждане на музика: Макс. 8 часа
Време за комуникация: Макс. 5,5 часа
Време в режим на готовност: Макс. 180 часа
Забележка: Времето на използване може да е по-кратко в зависимост от кодека и условията на използване.
Време за зареждане:
Прибл. 2,5 часа
(След 15-минутно зареждане е възможно възпроизвеждане на музика до около 60 минути.)
Забележка: Времето за зареждане може да е различно в зависимост от условията на използване.
Температура на зареждане: 5 °C до 35 °C

Приемник

Тип: затворен, динамичнм
Мембрана: 9 mm, куполен тип (CCAW звукова намотка)
Честотна лента: 5 Hz – 40 000 Hz (JEITA)
Импеданс:
32 Ω (1 kHz) (при свързване с предоставения кабел за слушалки)
Чувствителност:
103 dB/mW (при свързване с предоставения кабел за слушалки)

Микрофон

Тип: MEMS
Посока: многопосочен
Ефективен честотен диапазон: 50 Hz – 8 000 Hz

Системни изисквания за зареждане на батерията с помощта на USB

(към август 2017 г.)
Персонален компютър с предварително инсталирана някоя от следните операционни системи и USB порт:

Операционни системи
(когато се използва Windows)
Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(когато се използва Mac)
Mac OS X (версия 10.9 или по-нова версия)

Конструкцията и спецификациите подлежат на промяна без уведомление.

Česky

Zařízení neumožňuje do stísněných prostor, jako je knihovna nebo sekretář.

Nevystavujte baterie (modul akumulátoru nebo vložené baterie) vysokým teplotám, jako je sluneční záření, oheň atd., po delší dobu. Akumulátory nebo baterie nerozebírejte, neotvírejte ani nedrtte. Pokud z článku uniká kapalina, nedopusťte, aby přišla do kontaktu s pokožkou nebo s očima. Pokud došlo ke kontaktu, omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte pomoc lékaře. Akumulátory a baterie je nutné před použitím nabít. Pokyny týkající se řádného nabíjení naleznete v pokynech výrobce nebo v návodu k vybavení.
Po dlouhodobém skladování může být nutné akumulátory nebo baterie několikrát nabít a vybít, aby u nich bylo dosaženo maximálního výkonu.
Zlikvidujte náležitým způsobem.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých platí směrnice EU

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společností Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko.
Žádosti týkající se technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgie. Pro záležitosti servisu a záručních podmínek se obracejte na adresy uvedené v servisních a záručních dokumentech.

CE

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.compliance.sony.de/

Nakládání s nepotřebnými bateriemi a elektrickým nebo elektronickým zařízením (platí v Evropské unii a dalších evropských státech využívajících systém odděleného sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku, na baterii nebo na jejím obalu upozorňuje, že s výrobkem a baterií by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem.
Symbol nacházející se na určitých typech baterií může být použit v kombinaci s chemickou značkou. Značky pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) se použijí, pokud baterie obsahuje více než 0,0005% rtuti nebo 0,004% olova.
Správným nakládáním s těmito nepotřebnými výrobky a bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení. Materiálová recyklace pomůže chránit přírodní zdroje.
V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyjmul z přístroje pouze kvalifikovaný personál.
K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobky, které jsou na konci své životnosti na místo, jenž je určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace. Pokud jde o ostatní baterie, prosím, nahlédněte do té části návodu k obsluze, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo.
Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterií kontaktujte, prosím, místní obecní úřad, podnik zabezpečující místní odpadové hospodářství nebo prodejnu, kde jste výrobek nebo baterii zakoupili.

Platnost označení CE se vztahuje pouze na země, kde je toto označení vyžadováno zákonem, zejména na země Evropského společenství (EU).

Název a logo LDAC™ jsou ochranné známky společnosti Sony Corporation.

Značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití takových značek společností Sony Corporation probíhá na základě licence.

Značka N-Mark je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společností NFC Forum, Inc. ve Spojených státech amerických a dalších zemích.

Windows je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech a/nebo jiných zemích.

Mac, OS X, iPhone a iPod touch jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované ve Spojených státech a jiných zemích.

„Made for iPod" a „Made for iPhone" znamená, že elektronický doplněk byl navržen pro specifické připojení k výrobkům iPod nebo iPhone, příslušný vývojářem a certifikován společností Apple. Společnost Apple neodpovídá za provoz tohoto zařízení ani za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními standardy. Použití tohoto doplňku s výrobky iPod nebo iPhone může mít vliv na výkon bezdrátových funkcí.

Qualcomm® je ochranná známka společnosti Qualcomm Incorporated registrovaná ve Spojených státech a jiných zemích; použita se svolením. Qualcomm aptX™ audio je ochranná známka společnosti Qualcomm Technologies International, Ltd. registrovaná ve Spojených státech a jiných zemích; použita se svolením.

Android je ochrannou známkou společnosti Google Inc.

Další ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Opatření

Komunikace BLUETOOTH

- Bezdrátová technologie BLUETOOTH funguje v dosahu asi 10 m. Maximální komunikační dosah se může lišit, pokud jsou v okolí překážky (osoba, kov, stěna atd.) nebo elektromagnetické pole.
- Anténa je integrována do jednotky, jak je znázorněno tečkovanou čarou (obr. **A**). Citlivost komunikace BLUETOOTH lze zlepšit otočením integrované antény zařízení k připojenému zařízení BLUETOOTH. Pokud jsou mezi anténou připojeného zařízení a integrovanou anténou této jednotky překážky, může dojít ke vzniku šumu nebo výpadku zvuku nebo přerušení komunikace.
- K přerušení komunikace BLUETOOTH nebo šumu či výpadku zvuku může dojít za následujících podmínek.
  - Mezi jednotkou a zařízením BLUETOOTH je osoba.
    Tuto situaci lze zlepšit umístěním zařízení BLUETOOTH směrem k anténě jednotky.
  - Mezi jednotkou a zařízením BLUETOOTH je překážka, například kov nebo stěna.
  - V blízkosti jednotky je používáno zařízení využívající frekvenci 2,4 GHz, například zařízení s podporou sítě Wi-Fi, bezdrátový telefon nebo mikrovlnná trouba.
- Protože zařízení BLUETOOTH a Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) využívají stejnou frekvenci (2,4 GHz), může vzniknout mikrovlnné rušení vedoucí k šumu nebo výpadku zvuku či přerušení komunikace, pokud je tato jednotka používána v blízkosti zařízení Wi-Fi. V takovém případě proveďte následující opatření.
  - Používejte tuto jednotku minimálně 10 m od zařízení s podporou sítě Wi-Fi.
  - Pokud je tato jednotka používána ve vzdálenosti do 10 m od zařízení s podporou sítě Wi-Fi, je třeba zařízení Wi-Fi vypnout.
  - Umístěte tuto jednotku a zařízení BLUETOOTH co nejblíže k sobě.
- Mikrovlny vyzařující ze zařízení BLUETOOTH mohou mít vliv na činnost elektronických zdravotnických zařízení. Tuto jednotku a další zařízení BLUETOOTH je třeba v následujících prostředích vypnout. V opačném případě může dojít k nehodě:
  - v přítomnosti hořlavých plynů, v nemocnicích nebo na čerpacích stanicích,
  - v blízkosti automatických dveří nebo požárního alarmu.
- Jednotku nepoužívejte v letadle. Rádiové vlny mohou mít vliv na přístroje a v důsledku jejich poruchy by mohlo dojít k nehodě.
- Vzhledem k vlastnostem bezdrátové technologie je zvuk přehrávaný na této jednotce oproti zvuku a hudbě přehrávaným na vysílajícím zařízení opožděn. Při sledování filmu nebo hraní hry se proto zvuk nemusí časově shodovat s obrazem.
- Tato jednotka podporuje funkci, které jsou v souladu s normou BLUETOOTH a poskytují bezpečné připojení, pokud je použita bezdrátová technologie BLUETOOTH, ale v závislosti na nastavení nemůže být zabezpečení dostatečné. Během komunikace prostřednictvím bezdrátové technologie BLUETOOTH buďte obezřetní.
- Nepřijímáme žádnou odpovědnost za únik informací během komunikace BLUETOOTH.
- Propojení se všemi zařízeními BLUETOOTH nelze zaručit.
  - Zařízení s podporou funkce BLUETOOTH musí splňovat normu BLUETOOTH specifikovanou společností Bluetooth SIG, Inc. a musí být ověřeno.
  - I když připojená zařízení vyhovují výše uvedené normě BLUETOOTH, některá zařízení nemusí být možné připojit nebo nemusí fungovat správně v závislosti na funkcích nebo technických údajích zařízení.
  - Během hovoru se zařízením handsfree může být slyšet hluk v závislosti na zařízení nebo prostředí komunikace.
- V závislosti na zařízení, které chcete připojit, může zahájení komunikace některou dobu trvat.

Pokud během přehrávání často přeskakuje zvuk

- Situace se může zlepšit, pokud nastavíte režim kvality zvuku na možnost „priorita stabilního připojení". Podrobnosti naleznete v dokumentu Nápověda.
- Situaci lze zlepšit změnou nastavení kvality bezdrátového přehrávání nebo přepnutím režimu bezdrátového přehrávání na SBC na vysílacím zařízení. Podrobné informace najdete v pokynech k používání vysílacího zařízení.
- Pokud používáte chytrý telefon, je možné, že pomůže vypnutí nepotřebných aplikací nebo restartování telefonu.

Používání aplikací pro volání určených pro chytré telefony a počítače

- Tato jednotka podporuje pouze běžné příchozí hovory. Aplikace pro volání určené pro chytré telefony a počítače nejsou podporovány.

Informace o nabíjení jednotky

- Tuto jednotku lze nabíjet pouze pomocí rozhraní USB. Nabíjení vyžaduje počítač s portem USB.
- Během nabíjení nelze toto jednotku zapnout ani používat funkci BLUETOOTH.
- Pokud jednotku delší dobu nepoužíváte, dobíjecí baterie si nemusí uchovat dostatečnou kapacitu nabití. Baterii bude možné řádně nabít po několika cyklech vybití a nabití.
- Pokud jednotku na delší dobu uskladníte, jednou za šest měsíců baterii dobijte, aby nedošlo k nadměrnému vybití.
- Pokud se doba, po kterou lze jednotku používat, extrémně zkrátí, je třeba dobíjecí baterii vyměnit za novou. Obraťte se na svého nejbližšího prodejce výrobků Sony a požádejte o výměnu baterie.

Poznámka ke statické elektřině

- Statická elektřina nahromaděná v těle může způsobit mírné mravenčení v uších. Chcete-li tento jev minimalizovat, noste oblečení z přírodních materiálů.

Pokud jednotka nefunguje správně

- Resetujte jednotku (obr. **B**).
  Během nabíjení stiskněte zároveň tlačítka ⏻ a −. Jednotka bude resetována. Informace o párování nebudou odstraněny.
- Pokud problém přetrvává i po provedení výše uvedeného postupu resetování, je třeba jednotku inicializovat dle následujících pokynů.
  Odpojte kabel micro USB od portu micro USB, vypněte jednotku a poté současně podržte tlačítka ⏻ a ▶II alespoň na 7 sekund. Indikátor (modrý) čtyřikrát zabliká a jednotka bude resetována na tovární nastavení. Všechny informace o párování budou odstraněny.
- Po inicializaci jednotky se jednotka nemusí připojit k zařízení iPhone nebo počítači. V tomto případě odstraňte informace o párování jednotky ze zařízení iPhone nebo počítače a poté tato zařízení znovu spárujte.

Další informace

- Pokud jednotku používáte jako kabelová sluchátka, použijte pouze dodaný vyhrazený kabel ke sluchátkům. Ujistěte se, že je vyhrazený kabel ke sluchátkům řádně zapojen.
- Tuto jednotku neumisťujte do prostoru vystaveného vlhkosti, prachu, sazím nebo páře či přímému slunečnímu záření. Jednotku nenechávejte delší dobu v automobilu. Mohlo by dojít k její poruše.
- Použití zařízení BLUETOOTH nemusí fungovat v mobilních telefonech, v závislosti na podmínkách rádiových vln a místě použití zařízení.
- Vysoká úroveň hlasitosti může ovlivnit váš sluch.
- Z důvodu bezpečnosti silničního provozu nepoužívejte sluchátka při řízení vozidla nebo jízdě na kole.
- Jednotku nepoužívejte na místech, kde by mohlo být nebezpečně, pokud neuslyšíte okolní zvuky, například na železničních přejezdech, vlakových nástupištích a staveništích.
- Na jednotku nepokládejte těžké předměty ani na ni netlačte, protože během dlouhodobého uskladnění by mohlo dojít k deformaci jednotky.
- Nevystavujte jednotku nadměrným otřesům.
- Jednotku čistěte měkkým suchým hadříkem.
- Nevystavujte jednotku působení vody. Jednotka není vodotěsná. Dodržujte níže uvedená opatření.
  - Dávejte pozor, abyste jednotku neupustili do dřezu nebo nádoby plné vody.
  - Nepoužívejte jednotku ve vlhkém prostředí nebo za špatného počasí, například během deště nebo sněžení.
  - Dbejte na to, aby se jednotka nenamočila.
    Pokud se jednotku dotknete mokrýma rukama nebo pokud jednotku vložíte do mokrého oblečení, může navlhnout, což by mohlo způsobit její poruchu.
- Pokud se po použití jednotky necítíte dobře, okamžitě přestaňte jednotku používat.
- Návleky nasaďte pevně. Pokud návlek omylem sklouzne a zůstane v uchu, mohlo by dojít ke zranění.
- Děti mohou spolknout malé díly, například návlek, proto uchovávejte jednotku mimo dosah dětí.
- Máte-li jakékoli dotazy nebo pokud se u jednotky objeví problémy, které nejsou popsány v této příručce, obraťte se na nejbližšího prodejce výrobků Sony.

Od nejbližšího prodejce výrobků Sony lze také objednat volitelné náhradní návleky.

Kompatibilní modely zařízení iPhone/iPod

Jednotku můžete používat pouze s následujícími modely. Před použitím aktualizujte software zařízení iPhone nebo iPod na nejnovější verzi.

- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6. generace)

(platné k srpnu 2017)

Technické údaje

Obecné

Komunikační systém: BLUETOOTH, verze 4.1
Výstup: BLUETOOTH, třída výkonu 2
Maximální komunikační rozsah: přímá viditelnost přibl. 10 m[1)]
Frekvenční pásmo: 2,4 GHz (2,4000 GHz–2,4835 GHz)
Provozní frekvence:
BLUETOOTH 2 400 MHz – 2 483,5 MHz
NFC 13,56 MHz
Maximální vstupní výkon:
BLUETOOTH < 20,0 dBm
NFC < 60 dBμA/m na 10 m
Kompatibilní profily BLUETOOTH®[2]:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Hands-free Profile)
HSP (Headset Profile)
Podporovaný kodek[3]: SBC[4)], AAC[5)], LDAC, aptX, aptX HD
Podporovaná metoda ochrany obsahu: SCMS-T
Přenosový rozsah (A2DP):
20 Hz až 20 000 Hz (vzorkovací frekvence 44,1 kHz)
20 Hz až 40 000 Hz (vzorkovací frekvence LDAC 96 kHz, 990 kb/s)
Balení obsahuje následující položky:
Bezdrátová stereofonní sluchátka (1)
Kabel micro USB (přibl. 50 cm) (1)
Vyhrazený kabel ke sluchátkům (přibl. 1,0 m) (1)
Návleky sluchátek z hybridní silikonové gumy (SS/S/M/L – 2 v každé velikosti)
Magnetická spona (1)
Referenční příručka (tento list) (1)
Návod k obsluze (1)
Ostatní dokumenty (1 sada)

1) Skutečný rozsah se liší v závislosti na různých faktorech, jako jsou například překážky mezi zařízeními, magnetická pole kolem mikrovlnné trouby, statická elektřina, citlivost příjmu, výkon antény, operační systém, softwarová aplikace atd.
2) Profily standardu BLUETOOTH značí účel komunikace BLUETOOTH mezi zařízeními.
3) Kodek: formát komprese a konverze zvukového signálu.
4) Kodek dílčího pásma.
5) Pokročilé kódování zvuku.

Bezdrátová stereofonní sluchátka

Zdroj napájení:
DC 3,7 V: integrovaná lithium-iontová dobíjecí baterie
DC 5 V: při nabíjení pomocí rozhraní USB
Hmotnost: přibl. 40 g (hlavní jednotka: přibl. 33 g)
Provozní teplota: 0 °C až 40 °C
Jmenovitý příkon: 0,45 W
Doba použití (hh):
Při připojení prostřednictvím zařízení BLUETOOTH
Doba pro přehrávání hudby: Max. 8 hodin
Doba komunikace: Max. 5,5 hodin
Pohotovostní režim: Max. 180 hodin
Poznámka: Doba použití může být kratší v závislosti na kodeku a podmínkách použití.
Doba nabíjení:
Přibl. 2,5 hodin
(Po 15 minutách nabíjení je možné přehrávat hudbu přibližně 60 minut.)
Poznámka: Doba nabíjení se může lišit v závislosti na podmínkách použití.
Teplota nabíjení: 5 °C až 35 °C

Přijímač

Typ: zavřená, dynamická
Měnič: 9 mm, kopulový typ (vinutí reproduktoru CCAW)
Frekvenční rozsah: 5 Hz až 40 000 Hz (JEITA)
Impedance:
32 Ω (1 kHz) (při připojení vyhrazeným kabelem ke sluchátkům)
Citlivost:
103 dB/mW (při připojení vyhrazeným kabelem ke sluchátkům)

Mikrofon

Typ: MEMS
Směrovost: všesměrový
Efektivní frekvenční rozsah: 50 Hz až 8 000 Hz

Systémové požadavky na dobíjení baterie pomocí rozhraní USB

(platné k srpnu 2017)
Počítač s předinstalovaným operačním systémem (z níže uvedených) a portem USB:

Operační systémy
(při použití počítače se systémem Windows)
Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(při použití počítače se systémem Mac)
Mac OS X (verze 10.9 nebo novější)

Provedení a technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Português

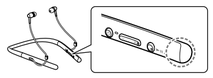
Não instale o aparelho num espaço fechado, como uma estante ou um armário embutido.

Não exponha a bateria (bateria ou pilhas instaladas) a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou situações semelhantes, durante muito tempo.
Não desmonte, abra nem destrua pilhas secundárias ou baterias. Se ocorrerem fugas das pilhas, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a área afetada com água em abundância e consulte um médico.
As pilhas secundárias e baterias devem ser carregadas antes da utilização. Para obter instruções de carregamento adequadas, consulte sempre as instruções do fabricante ou o manual do equipamento.
Após longos períodos de armazenamento, poderá ser necessário carregar e descarregar as pilhas ou baterias várias vezes para obter o máximo desempenho.
Elimine de forma adequada.

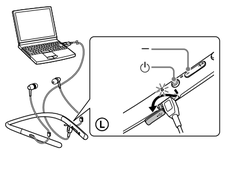
Nota para os clientes: as seguintes informações aplicam-se apenas ao equipamento comercializado nos países que aplicam as Directivas da UE

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão. As questões relativas à conformidade dos produtos com base na legislação da União Europeia devem ser dirigidas ao representante autorizado, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1

A



B



Română

Nu instalaţi aparatul în spaţii închise, cum ar fi o bibliotecă sau un cabinet încorporat.

Nu expuneţi bateriile (pachetul de baterii sau bateriile instalate) la căldură excesivă, cum ar fi lumina solară, incendii sau altele asemănătoare o perioadă îndelungată.
Nu demontaţi, deschideţi sau rupeţi celule sau baterii celulare secundare. Dacă apare o scurgere la o baterie, nu permiteţi lichidului să intre în contact cu pielea sau ochii. În cazul în care acest lucru s-a întâmplat deja, spălaţi zona afectată cu cantităţi mari de apă şi consultaţi un medic.
Celulele şi bateriile secundare trebuie să fie încărcate înainte de utilizare. Consultaţi întotdeauna instrucţiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru a afla instrucţiunile de încărcare corespunzătoare.
După o perioadă de depozitare îndelungată, este posibil să fie necesară încărcarea şi descărcarea celulelor sau a bateriilor de mai multe ori până când vor atinge performanţele maxime.
Eliminaţi în mod corespunzător.

Aviz pentru clienţi: următoarele informaţii se aplică numai echipamentelor vândute în ţările care respectă directivele UE

Producătorul acestui aparat este: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia.
Întrebări legate de conformitatea aparatului cu legislaţia Uniunii Europene pot fi adresate: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia. Pentru orice întrebări legate de service sau de garanţie, vă rugăm să consultaţi documentele de garanţie ce însoţesc aparatul.

CE

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declaraţiei UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.compliance.sony.de/

Dezafectarea bateriilor uzate şi a echipamentelor electrice şi electronice vechi (se aplică pentru ţările membre ale Uniunii Europene şi pentru alte ţări europene cu sisteme de colectare separată)

Acest simbol marcat pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul şi bateria nu trebuie considerate reziduuri menajere. Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot asocia simbolurile anumitor substanţe chimice. Simbolurile pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) sunt adăugate dacă bateria conţine mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse şi baterii sunt dezafectate corect, veţi ajuta la prevenirea consecinţelor negative pentru mediu şi pentru sănătatea umană, care, în caz contrar, pot fi afectate de către manipularea şi dezafectarea incorectă. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale.
În cazul produselor care pentru siguranţa, performanţa sau integritatea datelor necesită o conexiune permanentă la baterie incorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul specializat din centrele de service. Pentru a vă asigura că bateriile şi echipamentele electrice şi electronicevor fi dezafectate corespunzător, predaţi aceste produse la sfârşitul duratei de funcţionare la centrele de colectare pentru deşeuri electrice şi electronice. Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultaţi secţiunea în care este explicat modul neprimejdios de îndepărtare a bateriei din produs. Predaţi bateria uzată la un centru de colectare şi reciclare a bateriilor.
Pentru mai multe detalii referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactaţi primăria, serviciul de preluare a deşeurilor sau magazinul de unde aţi achiziţionat produsul sau bateria.

Valabilitatea marcajului CE este restricţionată la acele ţări unde este aplicat legal, în special în ţările SEE (Spaţiul Economic European).

Numele şi sigla LDAC™ sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.

Marca verbală şi siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate şi aparţin Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Corporation se face sub licenţă.

Marca N este o marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii şi în alte ţări.

Windows este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii şi/ sau în alte ţări.

Mac, OS X, iPhone şi iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. şi în alte ţări.

„Made for iPod" şi „Made for iPhone" reprezintă un accesoriu electronic care a fost conceput pentru a fi conectat anume la un iPod, sau un iPhone, respectiv, şi a fost certificat de dezvoltator pentru a respecta standardele de performanţă Apple. Apple nu este responsabil pentru utilizarea acestui dispozitiv sau pentru conformitatea acestuia la standardele de securitate şi de reglementare. Reţineţi că utilizarea acestui accesoriu împreună cu iPod sau iPhone poate afecta performanţa conexiunii wireless.

Qualcomm® este o marcă comercială a Qualcomm Incorporated, înregistrată în Statele Unite ale Americii şi în alte ţări, utilizată cu acord prealabil. Qualcomm aptX™ audio este o marcă comercială a Qualcomm Technologies International, Ltd., înregistrată în Statele Unite ale Americii şi în alte ţări, utilizată cu acord prealabil.

Android este o marcă comercială a Google Inc.

Alte mărci comerciale şi nume comerciale sunt cele ale respectivilor lor deţinători.

Măsuri de precauţie

Despre comunicaţiile BLUETOOTH

- Tehnologia wireless BLUETOOTH operează pe o rază de aproximativ 10 metri. Raza maximă de comunicare poate diferi în funcţie de obstacole (corp uman, metal, perete etc.) sau de mediul electromagnetic.
- Antena este încorporată în aceastã unitate aşa cum este ilustrat prin linia punctată (Fig. **A**). Sensibilitatea comunicaţiilor BLUETOOTH se va îmbunătăţi prin rotirea direcţiei antenei încorporate spre dispozitivul BLUETOOTH conectat. Este posibil să aparã zgomot sau pierderi ale sunetului sau chiar să fie dezactivate comunicaţiile atunci când între dispozitivul conectat şi antena încorporată a acestei unităţi se aflã obstacole.
- Este posibil să fie dezactivate comunicaţiile BLUETOOTH sau este posibil să aparã zgomot sau pierderi ale sunetului în urmãtoarele condiţii.
  - Există o persoanã între unitate şi dispozitivul BLUETOOTH. Aceastã situaţie poate fi îmbunătăţită prin aşezarea dispozitivului BLUETOOTH cu faţa spre antena unităţii.
  - Există un obstacol cum ar fi un obiect din metal sau un perete între unitate şi dispozitivul BLUETOOTH.
  - Un dispozitiv care foloseşte frecvenţa 2,4 GHz, cum ar fi dispozitiv Wi-Fi, telefon fără fir sau cuptor cu microunde, funcţionează în apropierea acestei unităţi.
- Deoarece dispozitivele BLUETOOTH şi Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) folosesc aceeaşi frecvenţă (2,4 GHz), este posibilă apariţia interferenţelor cu microunde care rezultă în apariţia de zgomot sau pierderi ale sunetului sau chiar să fie dezactivate comunicaţiile dacă aceastã unitate este utilizatã lângã un dispozitiv Wi-Fi. În astfel de cazuri, efectuaţi urmãtoarele.
  - Folosiţi aceastã unitate la distanţã de cel puţin 10 m faţã de dispozitivul Wi-Fi.
  - Dacă aceastã unitate este folosită la distanţă mai mică de 10 m de un dispozitiv Wi-Fi, opriţi dispozitivul Wi-Fi.
  - Instalaţi aceastã unitate şi dispozitivul BLUETOOTH cât mai aproape unul de celãlalt posibil.
- Microundele emise de la un dispozitiv BLUETOOTH pot afecta funcţionarea dispozitivelor medicale electronice. Opriţi aceastã unitate şi alte dispozitive BLUETOOTH din urmãtoarele locaţii, deoarece se poate produce un accident:
  - În locurile în care este prezent gaz inflamabil, într-un spital sau o benzinărie
  - În apropierea uşilor automate sau a unei alarme de incendiu.
- Nu utilizaţi unitatea într-un avion. Undele radio pot afecta instrumentele cauzând un accident din cauza funcţionării defectuoase.
- Datorită caracteristicii tehnologiei wireless, sunetul redat pe aceastã unitate este întârziat faţă de sunetul şi muzica redate de dispozitivul care transmite. De aceea, este posibil ca sunetul şi imaginea să nu fie sincronizate atunci când urmãriţi un film sau ascultaţi un joc.
- Această unitate suportă capabilităţi de securitate care respectă standardul BLUETOOTH pentru a asigura o conexiune sigură când se foloseşte tehnologia wireless BLUETOOTH, dar nivelul de securitate ar putea fi insuficient, în funcţie de setare. Aveţi grijă când stabiliţi o comunicare folosind tehnologia wireless BLUETOOTH.
- Nu ne asumăm responsabilitatea pentru scurgerile de informaţii în timpul comunicaţiilor BLUETOOTH.
- Conexiunea cu toate dispozitivele BLUETOOTH nu poate fi garantată.
  - Un dispozitiv prevăzut cu funcţia BLUETOOTH este necesar pentru conformarea cu standardul BLUETOOTH specificat de către Bluetooth SIG, Inc. şi autentificare.
  - Chiar dacă dispozitivul conectat se conformează cu standardul BLUETOOTH menţionat mai sus, este posibil ca anumite dispozitive să nu se conecteze sau să funcţioneze incorect, în funcţie de caracteristicile sau specificaţiile dispozitivului.
  - În timp ce vorbiţi la telefonul hands free, poate să aparã zgomotul, în funcţie de dispozitivul sau mediul de comunicare.
- În funcţie de dispozitivul care va fi conectat, poate fi necesar un timp pentru începerea comunicaţiilor.

Dacă sunetul prezintă frecvent salturi în timpul redării

- Situaţia poate fi îmbunătăţită prin setarea modulul calităţii sunetului pe „prioritate acordată conexiunii stabile". Pentru detalii, consultaţi ghidul de ajutor.
- Situaţia poate fi îmbunătăţită prin schimbarea setărilor de calitate pentru redarea wireless sau prin comutarea modului de redare wireless la SBC de pe dispozitivul de transmitere. Pentru detalii, consultaţi instrucţiunile de utilizare incluse furnizate împreună cu dispozitivul de transmitere.
- Dacă utilizaţi un smartphone, situaţia poate fi îmbunătăţită prin închiderea aplicaţiilor inutile sau prin repornirea smartphone-ului.

Despre utilizarea aplicaţiilor de apelare pentru smartphone-uri şi computere

- Această unitate acceptă doar apeluri recepţionate normale. Utilizarea aplicaţiilor de apelare pentru smartphone-uri şi computere nu este acceptată.

Despre încărcarea unităţii

- Această unitate poate fi încărcată doar prin USB. Este necesar un computer personal cu port USB pentru încărcare.
- Această unitate nu poate fi pornită şi nu poate fi folosită funcţia BLUETOOTH în timpul încărcării.
- Dacă nu folosiţi unitatea o perioadă îndelungată, este posibil ca bateria reîncărcabilă să nu rămână suficient de încărcată. Bateria va rămâne încărcată corespunzător după descărcarea şi încărcarea repetată de mai multe ori.
- Dacă depozitaţi unitatea o perioadă îndelungată, încărcaţi bateria odată la şase luni pentru a preveni descărcarea completă.
- Dacă durata pe care puteţi folosi unitatea a devenit extrem de scurtă, bateria reîncărcabilă trebuie înlocuită cu una nouă. Contactaţi cel mai apropiat dealer Sony pentru înlocuirea bateriei.

Notă despre electricitatea statică

- Este posibil să auziţi un uşor ţiuit din cauza electricităţii statice acumulată în corp. Pentru a minimiza efectul, purtaţi îmbrăcăminte creată din materiale naturale.

Dacă unitatea nu funcţionează corect

- Reiniţializaţi unitatea (Fig. **B**).
  Apăsaţi butoanele ⏻ şi – simultan în timpul încărcării. Unitatea va fi reiniţializată. Informaţia de asociere nu este ştearsă.
- Dacă problema persistă chiar şi după operaţiunea de reiniţializare de mai sus, iniţializaţi unitatea după cum urmează. Deconectaţi cablul micro-USB de la portul micro-USB, opriţi unitatea şi apoi ţineţi apăsat simultan butoanele ⏻ şi ▶II pentru mai mult de 7 secunde. Indicatorul (albastru) clipeşte de 4 ori, iar unitatea este reiniţializată la setările din fabrică. Toate informaţiile referitoare la asociere sunt şterse.
- După iniţializarea unităţii, este posibil ca aceasta să nu se conectee la iPhone sau computer. În acest caz, ştergeţi informaţia de asociere cu unitatea de pe iPhone sau computer şi efectuaţi asocierea din nou.

Altele

- Atunci când utilizaţi unitatea drept căşti cu fir, utilizaţi exclusiv cablul de căşti dedicat inclus. Asiguraţi-vă că aţi introdus complet cablul de căşti dedicat.
- Nu aşezaţi această unitate într-un loc expus la umiditate, praf, funingine sau abur şi nu o expuneţi la lumina directă a soarelui. Nu lăsaţi unitatea într-o maşină pentru o perioadă lungă de timp. Acest lucru poate crea o defecţiune.
- Utilizarea dispozitivului BLUETOOTH poate să nu funcţioneze la telefoanele mobile, în funcţie de condiţiile undelor radio şi a locaţiei în care se foloseşte echipamentul.
- Ascultarea la căşti la volum ridicat vă poate afecta auzul.
- Pentru siguranţa traficului rutier, nu utilizaţi căştile în timp ce conduceţi autoturismul sau mergeţi pe bicicletă.
- Nu utilizaţi unitatea în locuri în care s-ar putea crea situaţii periculoase din cauza imposibilităţii de a auzi zgomotul ambiental, precum la trecerea de cale ferată, platformele staţiilor de tren sau pe şantiere.
- Nu aplicaţi greutate sau presiune pe aceastã unitate, deoarece unitatea se poate deforma datorită depozitării pe durate lungi.
- Nu expuneţi unitatea la şocuri în exces.
- Curăţaţi unitatea cu o lavetă moale, uscată.
- Nu expuneţi unitatea la acţiunea apei. Unitatea nu este impermeabilă.
  Nu uitaţi să respectaţi măsurile de precauţie de mai jos.
  - Aveţi grijă să nu scăpaţi unitatea într-o chiuvetă sau în alt recipient umplut cu apă.
  - Nu utilizaţi unitatea în locaţii cu umezeală sau în condiţii meteorologice nefavorabile, de exemplu în condiţii de ploaie sau ninsoare.
  - Nu udaţi unitatea.
    Dacă atingeţi unitatea cu mâinile ude sau o introduceţi într-un articol de îmbrăcăminte umed, este posibil ca unitatea să se umezească, ceea ce poate provoca funcţionarea defectuoasă a acesteia.
- Dacă simţiţi disconfort după utilizarea unităţii, încetaţi utilizarea unităţii imediat.
- Uşesne ţepke morate dobro pritrditi na slušalke. Če ušesni čepek slučajno odpade in ostane v ušesu, to lahko povzroči poškodbo.
- Deoarece copiii pot înghiţi piese mici, precum un auricular, ţineţi unitatea departe de copii.
- Dacă aveţi întrebări sau probleme referitoare la aceastã unitate şi care nu sunt acoperite în acest manual, vă rugăm să consultaţi cel mai apropiat dealer Sony.

Auriculare de schimb opţionale pot fi comandate de la cel mai apropiat dealer Sony.

Modele iPhone/iPod compatibile

Puteţi utiliza unitatea doar cu urmãtoarele modele. Actualizaţi iPhone sau iPod dumneavoastră la cea mai recentă versiune software înainte de utilizare.

- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (generaţia a 6-a)
  (începând cu august 2017)

Specificaţii

Generalităţi

Sistem de comunicaţii: Specificaţie BLUETOOTH versiunea 4.1
Ieşire: Specificaţie BLUETOOTH Clasa de putere 2
Rază maximă de comunicare: Rază vizuală de aprox. 10 m[1]
Bandă de frecvenţă: bandă de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Frecvenţă de funcţionare:
BLUETOOTH 2.400 MHz - 2.483,5 MHz
NFC 13,56 MHz
Putere de ieşire maximă:
BLUETOOTH < 20,0 dBm
NFC < 60 dBμA/m la 10 m
Profiluri BLUETOOTH compatibile[2]:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Hands-free Profile)
HSP (Headset Profile)
Codec acceptat[3]: SBC[4], AAC[5], LDAC, aptX, aptX HD
Metodă de protecţie pentru conţinutul acceptat: SCMS-T
Gamă de transmisie (A2DP):
20 Hz - 20.000 Hz (Frecvenţă de eşantionare 44,1 kHz)
20 Hz - 40.000 Hz (Frecvenţă de eşantionare LDAC 96 kHz, 990 kbps)
Articole incluse:
Set de căşti stereo wireless (1)
Cablu micro-USB (aprox. 50 cm) (1)
Cablu de căşti dedicat (aprox. 1,0 m) (1)
Auriculare din cauciuc siliconic hibrid (SS/S/M/L 2 fiecare)
Clemă magnetică (1)
Ghid de referinţă (aceastã foaie) (1)
Instrucţiuni de utilizare (1)
Alte documente (1 set)

1) Gama reală va fi diferită în funcţie de factori, cum ar fi obstacole între dispozitive, câmpuri magnetice în jurul unui cuptor cu microunde, electricitate statică, sensibilitate a receptiei, performanţa antenei, sistemul de operare, aplicaţiile software etc.
2) Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicaţiilor BLUETOOTH între dispozitive.
3) Codec: Format de compresie şi conversie a semnalului audio
4) Codec subbandă
5) Codare audio avansată

Set de căşti stereo wireless

Sursă de alimentare:
CC 3,7 V: Baterie cu ioni de litiu reîncărcabilă încorporată
CC 5 V: La încărcarea prin USB
Masă: Aprox. 40 g (unitatea principală aprox. 33 g)
Temperatură de funcţionare: 0 °C - 40 °C
Consum nominal de putere: 0,45 W
Ore de utilizare:
La conectarea prin dispozitivul BLUETOOTH
Durată redare muzică: Max. 8 de ore
Durată comunicare: Max. 5,5 de ore
Durată aşteptare: Max. 180 de ore
Notă: Orele de utilizare pot fi reduse în funcţie de Codec şi condiţiile de utilizare.
Timpul de încărcare:
Aprox. 2,5 ore
(Este posibilă redarea muzicii timp de aproximativ 60 de minute după 15 minute de încărcare.)
Notă: Timpul de încărcare şi orele de utilizare pot fi diferite în funcţie de condiţiile de utilizare.
Temperatură de încărcare: 5 °C - 35 °C

Receptor

Tip: închise, dinamice
Unitate de acţionare: 9 mm, de tip dom (bobină mobilă CCAW)
Răspuns în frecvenţă: 5 Hz – 40.000 Hz (JEITA)
Impedanţă:
32 Ω (1 kHz) (la conectarea prin cablul de căşti dedicat)
Sensibilitate:
103 dB/mW (la conectarea prin cablul de căşti dedicat)

Microfon

Tip: MEMS
Directivitate: omnidirecţional
Domeniu de frecvenţe efectiv: 50 Hz - 8.000 Hz

Cerinţele sistemului pentru încărcarea bateriei cu ajutorul USB

(începând cu august 2017)
Computer care are preinstalat oricare dintre sistemele de operare şi port USB:

Sisteme de operare
(când se foloseşte Windows)
Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7
Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(când se foloseşte Mac)
Mac OS X (versiunea 10.9 sau o versiune ulterioară)

Designul şi specificaţiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Slovenščina

Za namestitev naprave niso primerni ozki prostori, kot so knjižne police ali vgrajene omarice.

Baterij (alkalnih ali vgrajenih baterij) ne izpostavljajte močni toploti, kot na primer soncu, ognju ali podobnim virom toplote za dlje časa.
Baterij ali sekundarnih celic ne razstavljajte, ne odpirajte in ne režite.
V primeru puščajoče celice naj tekočina ne pride v stik s kožo ali očmi. Če je prišlo do stika, umijte poškodovano mesto z obilno količino vode in poiščite zdravniško pomoč.
Sekundarne celice in baterije morate pred uporabo napolniti.
Navodila za pravilno polnjenje najdete v navodilih proizvajalca ali v priročniku za opremo.
Po daljšem shranjevanju bo celice ali baterije morda treba nekajkrat napolniti in izprazniti, da znova dosežejo največjo učinkovitost.
Upoštevajte navodila za pravilno odlaganje.

Obvestilo strankam: naslednji podatki so veljavni samo za opremo, prodano v državah, ki upoštevajo smernice EU

Ta izdelek je bil izdelan s strani ali v imenu Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska. Poizvedbe, povezane z skladnostjo izdelkov, ki temelji na zakonodaji Evropske unije, se naslovi na pooblaščenega zastopnika, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija. Za vse storitve ali garancijske zadeve prosimo, da se obrnete na naslove navedene v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.

CE

Sony Corporation potrjuje, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.compliance.sony.de/

Odstranitev odpadnih baterij in električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta simbol na izdelku, bateriji ali na embalaži pomeni, naj se z izdelkom in baterijo ne ravna enako kot z gospodinjskimi odpadki.
Pri nekaterih baterijah se ta simbol uporablja v kombinaciji z oznako za kemijski element. Oznaka za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodana v primeru, da baterija vsebuje več kot 0,0005% živega srebra ali več kot 0,004% svinca.
S tem, ko izdelke in baterije pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki bi ga povzročilo nepravilno odvrženje. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire.
V primeru izdelkov, ki zaradi varnosti, zmogljivosti ali shranjevanja podatkov potrebujejo stalno povezavo z vgrajeno baterijo, naj to baterijo zamenja le usposobljeno servisno osebje. Da se zagotovi ustrezno ravnanje z baterijo in električno in elektronsko opremo, oddajte izrabljene izdelke na zbirni točki za recikliranje električne in elektronske opreme.
Za vse ostale baterije vas prosimo, da preberete poglavje o varni odstranitvi baterij iz izdelka. Baterijo predajte na zbirni točki za recikliranje odpadnih baterij.
O podrobnostih glede recikliranja tega izdelka ali baterije lahko povprašate na upravni enoti, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek ali baterijo kupili.

Veljavnost oznake CE je omejena le na države, kjer je zakonsko obvezujoča, v glavnem v državah EGP (Evropskega gospodarskega področja).

Ime in logotip LDAC™ sta blagovni znamki družbe Sony Corporation.

Besedna znamka Bluetooth® in logotipi so registrirane blagovne znamke, ki so v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., in vsaka uporaba teh znamk s strani družbe Sony Corporation je licencirana.

Oznaka N-Mark je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka združenja NFC Forum, Inc. v ZDA in drugih državah.

Windows je registrirana blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v Združenih državah in/ali drugih državah.

Mac, OS X, iPhone in iPod touch so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah.

Oznake »Made for iPod« in »Made for iPhone« pomenijo, da je elektronska dodatna oprema posebej zasnovana za uporabo z napravami iPod ali iPhone in proizvajalec jamči, da izpolnjuje zahteve standardov družbe Apple. Družba Apple ne odgovarja za delovanje te naprave ali za njeno skladnost z varnostnimi standardi in predpisi. Uporaba te dodatne opreme z napravami iPod ali iPhone lahko vpliva na učinkovitost brezžične povezave.

Qualcomm® je blagovna znamka družbe Qualcomm Incorporated, registrirana v Združenih državah ter drugih državah in za njeno uporabo je bilo pridobljeno ustrezno dovoljenje. Qualcomm aptX™ audio je blagovna znamka družbe Qualcomm Technologies International, Ltd., registrirana v Združenih državah ter drugih državah in za njeno uporabo je bilo pridobljeno ustrezno dovoljenje.

Android je blagovna znamka Google Inc.

Ostale blagovne znamke in blagovna imena so v lasti njihovih lastnikov.

Previdnostni ukrepi

O komunikaciji z uporabo tehnologije BLUETOOTH

- Brezžična tehnologija BLUETOOTH deluje na razdalji približno 10 m. Največja komunikacijska razdalja je odvisna od morebitnih ovir (človek, kovinski deli, zid ipd.) med napravama in elektromagnetnim okoljem.
- V enoti je vgrajena antena, kot prikazuje črtkana črta (slika **A**). Občutljivost komunikacije s pomočjo tehnologije BLUETOOTH lahko izboljšate tako, da vgrajeno anteno obrnete proti povezani napravi BLUETOOTH. Če so med anteno povezane naprave in vgrajeno anteno te enote ovire, lahko pride do šuma ali izpada zvoka ali pa je komunikacija onemogočena.
- V naslednjih primerih je lahko komunikacija s pomočjo tehnologije BLUETOOTH onemogočena ali pride do šuma oziroma izpada zvoka.
  - Med enoto in napravo BLUETOOTH stoji človek.
    To lahko odpravite tako, da napravo BLUETOOTH postavite tako, da bo usmerjena proti anteni enote.
  - Med enoto in napravo BLUETOOTH se nahajajo ovire, kot so kovina ali stena.
  - V bližini se nahaja naprava, ki uporablja brezžična 2,4 GHz, kot npr. naprava Wi-Fi, brezžični telefon ali mikrovalovna pečica.
- Ker naprave BLUETOOTH in Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) uporabljajo enako frekvenco (2,4 GHz), lahko v primeru, ko enoto uporabljate bližu naprave Wi-Fi, pride do motenj med omrežjem, ki povzročijo šum ali izpad zvoka oz. onemogočijo komunikacijo. V takšnem primeru izvedite postopek, ki je opisan v nadaljevanju.
  - Enoto uporabljajte najmanj 10 m stran od naprave Wi-Fi.
  - Če enoto uporabljate na manj kot 10 m od naprave Wi-Fi, izklopite napravo Wi-Fi.
  - Enoto in napravo BLUETOOTH namestite čim bližje skupaj.
- Mikrovalovi, ki jih oddaja naprava BLUETOOTH, lahko vplivajo na delovanje elektronskih medicinskih naprav. To enoto in druge naprave BLUETOOTH izklopite v primerih, ki so navedeni v nadaljevanju, saj lahko povzročijo nesrečo:
  - v prisotnosti vnetljivega plina, v bolnicah ali na bencinskih črpalkah,
  - v bližini vrat s samodejnim odpiranjem ali v bližini protipožarnega alarma.
- Enote ne uporabljajte na letalu. Radijski valovi lahko motijo instrumente letala in povzročijo nesrečo zaradi okvare.
- Zaradi lastnosti brezžične tehnologije bo zvok, ki bo predvajan na tej enoti, zakasnjen glede na zvok, ki je predvajan na napravi, iz katere je zvočni signal sprejet. Zato bo pri ogledu filma ali igranju video iger zvok zamujal glede na sliko.
- Ta enota podpira varnostne funkcije, ki ustrezajo standardu BLUETOOTH glede varne povezave z uporabo tehnologije BLUETOOTH. Od nastavitev pa je odvisno, ali bo ta zaščita zadostna. Pri povezovanju s pomočjo brezžične tehnologije BLUETOOTH bodite seveda pozljivi.
- Za uhajanje informacij pri komunikaciji s pomočjo tehnologije BLUETOOTH ne prevzamemo nikakršne odgovornosti.
- Povezave z nekaterimi napravami BLUETOOTH ni mogoče zagotoviti.
  - Naprava s tehnologijo BLUETOOTH mora ustrezati standardu BLUETOOTH, ki ga je določilo podjetje Bluetooth SIG, Inc., in izpolnjevati zahteve glede pristnosti.
  - Tudi če povezana naprava ustreza zgoraj omenjenemu standardu BLUETOOTH, se lahko zgodi, da z nekaterimi napravami ne bo mogoče vzpostaviti povezave oz. naprave zaradi določenih funkcij in specifikacij naprave morda ne bodo pravilno delovale.
  - Odvisno od naprave in okolja komuniciranja se lahko med prostoročnim telefoniranjem pojavi šum.
- Od naprave, s katero želite vzpostaviti povezavo, je odvisno, kako dolgo bo trajalo vzpostavljanje povezave.

Če med predvajanjem pogosto prihaja do prekinitve zvoka

- Stanje lahko izboljšate z nastavitvijo načina kakovosti zvoka na »predvsem stabilne povezave«. Za podrobnosti glejte Vodnik za pomoč.
- Stanje lahko izboljšate s spreminjanjem nastavitev kakovosti predvajanja ali na napravi, ki oddaja signal, način predvajanja prek brezžične naprave nastavite na SBC. Za podrobnosti glejte navodila za uporabo, ki so priložena napravi, ki oddaja signal.
- Če uporabljate pametni telefon, lahko stanje izboljšate z zaustavitvijo nepotrebnih aplikacij ali vnovičnim zagonom pametnega telefona.

O uporabi klicnih aplikacij za pametne telefone in računalnike

- Ta enota podpira samo običajne dohodne klice. Klicne aplikacije za pametne telefone in računalnike niso podprte.

O polnjenju enote

- Enoto je mogoče polniti samo s priključkom USB. Za polnjenje je potreben osebni računalnik z vrati USB.
- Vklop enote in uporaba funkcije BLUETOOTH med polnjenjem nista mogoča.
- Če enote dlje časa ne uporabljate, se lahko baterija hitro izprazni. Po nekaj zaporednih polnjenjih in praznjenjih se bo vzdržljivost baterije zopet izboljšala.
- Če enote dlje časa ne uporabljate, jo vsakih pol leta napolnite, da preprečite prekomerno praznjenje.
- Če se čas delovanja enote bistveno skrajša, morate baterijo za polnjenje zamenjati z novo. Za nadomestno baterijo se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Opomba o statični elektriki

- Zaradi nakopičene statične elektrike v telesu lahko v ušesih začutite rahlo ščemenje. Ta učinek lahko zmanjšate z nošenjem oblek iz naravnih materialov.

Če enota ne deluje pravilno

- Ponastavite enoto (slika **B**).
  Med polnjenjem hkrati pritisnite gumba ⏻ in –. Enota se bo ponastavila. Podatki o združevanju z napravami pri tem ne bodo izbrisani.
- Če težave kljub postopku ponastavitve ne odpravite, inicializirajte enoto, kot je opisano spodaj.
  Iz vrat micro-USB izklopite kabel micro-USB, izklopite enoto, nato hkrati pritisnite ter zadržite gumba ⏻ in ▶II za več kot 7 sekund. Indikatorska lučka (modra) 4-krat utripne in enota se ponastavi na tovarniške nastavitve. Izbrišejo se tudi vsi podatki o združevanju z napravami.
- Po izvedeni inicializaciji se enota morda ne bo uspela povezati s telefonom iPhone ali računalnikom. V takšnem primeru v telefonu iPhone ali računalniku izbrišite podatke o združevanju z enoto in ju nato združite znova.

Drugo

- Če želite enoto uporabiti kot ožičene slušalke, uporabite samo priloženi namenski kabel slušalk. Preverite, ali je priložen kabel slušalk trdno vklopljen.
- Slušalk ne odlagajte na mestih, kjer bi bile izpostavljene vlagi, prahu, sajam, pari ali neposredni sončni svetlobi. Prav tako jih ne puščajte v avtomobilu. To bi lahko povzročilo okvaro slušalk.
- Glede na pogoje radijskih frekvenc in kraj uporabe opreme uporaba naprave BLUETOOTH z mobilnimi telefoni morda ne bo mogoča.
- Visoka raven glasnosti lahko škoduje sluhu.
- Zaradi varnosti v prometu slušalk ne uporabljajte med vožnjo z avtom ali kolesom.
- Enote ne uporabljajte na mestih, kjer bi zaradi preglasitve okoljskih zvokov lahko prišlo do nevarnosti, na primer na železniških prehodih, železniških postajah in gradbiščih.
- Enote ne izpostavljajte težkim obremenitvam, saj se lahko med daljše shrambo trajno spremeni njena oblika.
- Enote ne izpostavljajte močnim udarcem.
- Enoto čistite z mehko in suho krpo.
- Enote ne izpostavljajte vodi. Enota ni vodoodporna.
  Upoštevajte spodnje previdnostne ukrepe.
  - Bodite pazljivi, da vam enota ne pade v umivalnik ali kakšno drugo posodo, ki je napolnjena z vodo.
  - Enote ne uporabljajte na vlažnih mestih ali v slabem vremenu, na primer v dežju ali snegu.
  - Enote ne smejo zmočiti.
    Če se enote dotaknete z mokrimi rokami ali jo nosite v vlažnih oblačilih, lahko zaradi tega pride do okvare enote.
- Če po uporabi enote občutite nelagodje, takoj prenehajte z uporabo.
- Uŝesne ţepke morate dobro pritrditi na slušalke. Če ušesni čepek slučajno odpade in ostane v ušesu, to lahko povzroči poškodbo.
- Ušesne čepke morate dobro pritrditi na slušalke. Če ušesni čepek slučajno odpade in ostane v ušesu, to lahko povzroči poškodbo.
- Če imate kakršna koli vprašanja ali težave s to enoto, ki niso opisane v teh navodilih, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Nadomestne ušesne čepke lahko naročite pri najbližjem prodajalcu izdelkov Sony.

Združljivi modeli iPhone/iPod

Enoto lahko uporabljate le z naslednjimi modeli. Pred uporabo posodobite programsko opremo naprave iPhone oz. iPod z najnovejšo različico.

- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6. generacija)
  (od avgusta 2017)

Specifikacije

Splošno

Komunikacijski sistem: BLUETOOTH različica 4.1
Izhod: BLUETOOTH zmogljivostni razred 2
Največje območje sprejema: vidno polje do pribl. 10 m[1]
Frekvenčno območje:
pasovna širina 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Delovna frekvenca:
BLUETOOTH 2.400 MHz – 2.483,5 MHz
NFC 13,56 MHz
Največja izhodna moč:
BLUETOOTH < 20,0 dBm
NFC < 60 dBμA/m pri 10 m
Združljivi profili BLUETOOTH[2]:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Hands-free Profile)
HSP (Headset Profile)
Podprti kodek[3]: SBC[4], AAC[5], LDAC, aptX, aptX HD
Podprti sistem za zaščito vsebin: SCMS-T
Domet signala (A2DP):
20 Hz – 20.000 Hz (frekvenca vzorčenja 44,1 kHz)
20 Hz – 40.000 Hz (frekvenca vzorčenja LDAC 96 kHz, 990 kb/s)
Paket vsebuje:
Brezžične stereo slušalke (1)
Kabel Micro-USB (pribl. 50 cm) (1)
Priloženi kabel slušalk (pribl. 1,0 m) (1)
Hibridni silikonski čepki (velikosti SS/S/M/L, vsake po 2 kosa)
Magnetna sponka (1)
Referenčni priročnik (ta list) (1)
Navodila za uporabo (1)
Drugi dokumenti (1 komplet)

1) Dejansko področje sprejema je odvisno od številnih dejavnikov, kot so ovire med napravama, magnetno polje v bližini mikrovalovne pečice, statična elektrika, občutljivost sprejema, delovanje antene, operacijski sistem, programska oprema itd.
2) Standardni profili BLUETOOTH označujejo namen komunikacije z uporabo tehnologije BLUETOOTH med napravama.
3) Kodek: oblika za stiskanje in pretvarjanje zvočnega signala
4) Kodek frekvenčnih podpasov
5) Napredno kodiranje zvoka

Brezžične stereo slušalke

Napajanje:
Enosmerna napet